

**CNC LINE**

Cheng Lie Navigation Co., Ltd

CMA CGM group

THÔNG BÁO ĐỔI ĐẠI LÝ

Kính thưa Quý Khách hàng và Đối tác,

Chúng tôi xin được trân trọng thông báo, **kể từ ngày 2 tháng 3 năm 2009**, **CÔNG TY CỔ PHẦN CMA CGM VIET NAM** sẽ trở thành **tổng đại lý chính thức** của hãng tàu **CNC LINE - Chenglie Navigation Co., Ltd** tại Việt nam. Mọi hoạt động kinh doanh mang thương hiệu CNC LINE - Chenglie Navigation Co., Ltd tại Việt nam cũng sẽ được chuyển giao theo kể từ ngày thông báo nêu trên.

Lịch tàu CNC LINE tính từ ngày chuyển giao sẽ được bắt đầu kể từ những chuyến tàu sau:

| Service | Vessel | Voyage | VNSGN | | Hong Kong | Keelung | Tokyo | Yokohama | Nagoya | Kobe |
|------------|---------------|--------|--------|--------|-----------|---------|--------|----------|--------|--------|
| | | | ETA | ETD | | | | | | |
| JCV | San Clemente | 061N/S | 5-Mar | 6-Mar | 9-Mar | 11-Mar | 15-Mar | 15-Mar | 16-Mar | 17-Mar |
| | As Savonia | 007S | 12-Mar | 13-Mar | 16-Mar | 18-Mar | 22-Mar | 22-Mar | 23-Mar | 24-Mar |
| | Baltic Strait | 904S | 19-Mar | 20-Mar | 23-Mar | 25-Mar | 29-Mar | 29-Mar | 30-Mar | 31-Mar |

| Service | Vessel | Voyage | VNSGN | | Laem Chabang | Hong Kong | Shekou | Inchon | Qingdao | Shanghai |
|------------|---------------|--------|--------|--------|--------------|-----------|--------|--------|---------|----------|
| | | | ETA | ETD | | | | | | |
| CTS | YM Osaka | 021N/S | 6-Mar | 7-Mar | 9-Mar | 14-Mar | 15-Mar | 19-Mar | 20-Mar | 22-Mar |
| | STX Singapore | 021N/S | 13-Mar | 14-Mar | 16-Mar | 21-Mar | 22-Mar | 26-Mar | 27-Mar | 29-Mar |
| | KUO WEI | 904N | 20-Mar | 21-Mar | 23-Mar | 28-Mar | 29-Mar | 2-Apr | 3-Apr | 5-Apr |

Mọi vấn đề liên quan đến hãng tàu CNC LINE, xin vui lòng liên hệ theo chi tiết:

| | | | |
|--------------------------------|---------------------------|----------------|--|
| <u>SALES</u> | - Mr. Phan Chinh Lam | Tel: 3914 8418 | sgn.pclam@cma-cgm.com |
| | - Mr. Dang Thai Son | Tel: 3914 8487 | sgn.dson@cnc-line.com |
| | - Ms. Tran Thi Xuan Thu | Tel: 3914 8488 | sgn.tthu@cnc-line.com |
| | - Mr. Pham Cong Thuan | Tel: 3914 8489 | sgn.pthuan@cnc-line.com |
| <u>CUSTOMER SERVICE</u> | - Ms. Huynh Ngoc Tram | Tel: 3914 8482 | sgn.httram@cnc-line.com |
| | - Ms. Trinh Thi Thuy Vui | Tel: 3914 8426 | sgn.tttvui@cma-cgm.com |
| | - Ms. Huynh Thi Kim Duyen | Tel: 3914 8483 | sgn.hduyen@cnc-line.com |
| <u>DOCUMENTATION</u> | - Ms. Le Nguyet Thu | Tel: 3914 8435 | sgn.lnthu@cma-cgm.com |
| | - Ms. Nguyen Nguyet Hang | Tel: 3914 8485 | sgn.nhang@cnc-line.com |

Chúng tôi xin bày tỏ lòng cảm ơn chân thành trước sự hợp tác và ủng hộ nhiệt tình của quý khách hàng cùng các đối tác trong thời gian qua. Chúng tôi rất mong được tiếp tục mang đến cho quý khách dịch vụ chất lượng tốt nhất và chuyên nghiệp nhất như chúng tôi vẫn thực hiện từ trước tới nay.

ĐỊA CHỈ LIÊN HỆ:

CMA CGM VIETNAM JSC

FIDECO Building, 8th Floor, 81-85 Ham Nghi Street, District 1, Ho Chi Minh City

Tel: (84-8) 39 148 400

Fax: (84-8) 39 15 17 16